



**Nombre del SIG<sup>1</sup>:**

Glosario Iberoamericano de Términos Esenciales en Telesalud y Salud Digital

**Áreas o especialidades:**

Todas las áreas y especialidades de la salud.

**Objetivo general:**

Desarrollo y mantención de un Glosario Iberoamericano de Términos Esenciales en Telesalud y Salud Digital para facilitar la comunicación, los intercambios y la comprensión entre todos los actores que son parte de la comunidad Iberoamericana de salud.

**Categorías objetivos:** *[marcar todas las categorías que correspondan al objetivo del SIG, puede ser más de una]*

- Formación Continua / Extensión / Intercambio experiencias y conocimiento
- Investigación / Desarrollo conocimiento
- Asistencial / Prestaciones telesalud
- Prueba y evaluación dispositivos hardware y software
- Otros (indicar): Interoperabilidad semántica / vocabularios

**Actividades que podrá desarrollar el SIG:**

- Reuniones periódicas de trabajo ya sea presenciales o virtuales (videoconferencias).
- Búsqueda y levantamiento de términos, sinónimos y jergas en uso en los países y territorios Iberoamericanos a través de formularios, encuestas y otros medios o fuentes de información.
- Interacciones e intercambios con otras redes de colaboración, miembros, actores y representantes de otros países y territorios relacionados con el sector salud.
- Desarrollo y mantención de glosarios, mapeos y otros artefactos terminológicos. Publicación y presentación de los resultados, conclusiones y demás entregables desarrollados por el SIG.

<sup>1</sup> SIG: del inglés, *Special Interest Group* (Grupo de Interés Especial). RUTE-Chile mantiene el acrónimo en idioma inglés para efectos de “interoperar” con otros SIG en América Latina y el mundo.



**Sesiones de trabajo y actividades del SIG:**

*Marcar solo una de las siguientes alternativas:*

- Podrán ser grabadas y publicadas siempre en el ámbito de los recursos que RUTE-Chile podrá publicar a través de sus medios. Los participantes dan su consentimiento implícito al incorporarse al SIG.
- Podrán ser grabadas y eventualmente también publicadas solo en algunos casos, previa información, solicitud y obtención del consentimiento explícito (verbal o escrito) por parte de todos los participantes de cada sesión. El consentimiento— ya sea verbal o escrito — deberá ser registrado a través de algún medio.
- Podrán ser grabadas y eventualmente también publicadas de forma restringida, es decir con acceso exclusivo para los mismos participantes del SIG, previa información, solicitud y obtención del consentimiento explícito (verbal o escrito) por parte de todos los participantes de cada sesión. El consentimiento— ya sea verbal o escrito — deberá ser registrado a través de algún medio.

**Cautelas privacidad/confidencialidad:**

El presente SIG no contempla el tratamiento de información sensible. La información personal de los participantes no será compartida con terceros y solamente será utilizada para coordinar el trabajo del SIG.

**Idiomas:**

- Español
- Portugués
- Inglés
- Otros (indicar):



**Entregables que podrá desarrollar el SIG:**

- Glosario Iberoamericano de Términos Esenciales en Telesalud y Salud Digital (incluye definición de conceptos, términos preferidos, sinónimos y/o mapeos terminológicos de cada país o territorio Iberoamericano).
- Resultados de las encuestas de levantamiento en cada país entre otros.

**Licencia de uso entregables:** todas las obras o productos entregables que corresponden a trabajos creativos o académicos, desarrollados en el ámbito de las actividades coordinadas o bajo el alero de RUTE-Chile corresponden a obras colectivas. Los autores deberán otorgar el crédito de que fueron desarrolladas en el marco de trabajo de un SIG RUTE Chile y licenciarán dichas obras con alguno de los esquemas de licencia *Creative Commons* (CC).

Se indican a continuación las opciones de autoría, colaboradores y esquema de licenciamiento CC previstos para el presente SIG.

*Marcar solo una de las siguientes alternativas:*

- Obras colectivas donde todos los que participan en el SIG son autores, contribuyendo tanto a las ideas como al desarrollo de las obras.
- Obras colectivas donde solo algunos de los que participan en el SIG son autores (autoría pre-existente) y los demás participantes en el SIG tendrán el rol de colaboradores. En este caso se anexa declaración de los autores.

Indicar el código del esquema de licenciamiento *Creative Commons* (CC) que los autores aplicarán:

- CC BY
- CC BY-SA
- CC BY-NC
- CC BY-NC-SA
- CC BY-ND
- CC BY-NC-ND
- CC0

Codificación de los esquemas disponible en <https://creativecommons.org/about/ccllicenses/>



**Participación individual:**

- Abierta  
 Cerrada

**Perfil de quienes pueden participar de las actividades del SIG (marcar todos los que correspondan):**

- Antropólogos  
 Enfermeros/as  
 Informáticos Biomédicos  
 Ingenieros  
 Médicos  
 Matronas  
 Tecnólogos Médicos  
 Técnicos en enfermería (TENS)  
 Terapeutas ocupacionales  
 Psicólogos  
 Sociólogos  
 Veterinarios  
 Otras profesiones u ocupaciones (indicar): Todas las profesiones y ocupaciones con algún interés legítimo que puedan aportar al SIG.

**Enlace para solicitar participación:** disponible en el sitio <https://rutechile.cl> (sección SIGs)

**Términos y compromisos para la participación:**

Dedicación promedio estimada: 2 horas por semana durante tres meses. Asistencia a las reuniones de trabajo mensuales programadas (asistencia mínima: 70% de las sesiones de trabajo programadas sobre base anual).



**Institución coordinadora:**

Centro de Informática Biomédica del Universidad del Desarrollo

**Coordinador/a del SIG:**

Maurizio Mattoli (mauriziomattoli@udd.cl)

**Coordinador/a subrogante del SIG:**

Dr. Alejandro Mauro (a.mauro@udd.cl)

**Instituciones participantes:**

Universidad de Concepción

Universidad de O'Higgins

Universidad de Chile

Universidad del Desarrollo

[OTRAS A SUMARSE PRÓXIMAMENTE]